

BULLETIN D'INFORMATION

*Edition spéciale No. 17-19*

DECISIONS DU  
IV<sup>e</sup> CONGRES MONDIAL  
DES ETUDIANTS

*Prague, 26 août - 2 septembre 1956*



Publié par l'U. I. E., Vocelova No. 3, Prague 2, Tchécoslovaquie

## SOMMAIRE

1. Introduction . . . . .	3
2. Résolution sur les «Problèmes et perspectives de la communauté étudiante mondiale; les tâches de l'UIE et des organisations étudiantes afin de promouvoir la coopération étudiante internationale, d'éliminer les désaccords existant dans le mouvement étudiant mondial et de réaliser l'unité des étudiants en vue de la satisfaction de leur besoins et de leurs revendications . . . . .	4
3. Motion présentée par la délégation polonaise au nom des délégations équatorienne, soudanaise et polonaise . . . . .	6
Appendice: Déclaration commune de l'UNEF et de l'UGET . . . . .	6
4. Commission sur les activités des étudiants contre le colonialisme et pour la pleine indépendance nationale et la responsabilité des organisations des étudiants, du point de vue national et international. Recommandations. Résolutions . . . . .	7
5. Commission sur les besoins sociaux et économiques des étudiants et activités d'entr'aide. Résolutions . . . . .	13
6. Commission sur la réforme de l'enseignement, les libertés universitaires et les droits démocratiques des étudiants. Recommandations. Résolution . . . . .	20
7. Commission sur l'extension de la coopération dans les domaines culturels et des activités de faculté, des voyages et des échanges. Recommandations . . . . .	23
8. Commission sur les activités sportives étudiantes et sur les problèmes de l'unité internationale dans ce domaine. Recommandations . . . . .	26
9. Commission sur la presse de la communauté étudiante et l'extension de l'échange et de la coopération entre les publications étudiantes et les centres de presse. Résolutions . . . . .	29

## INTRODUCTION

Le IV Congrès Mondial des Etudiants s'est réuni à Prague du 26 août au 2. septembre 1956. 650 délégués et observateurs de 65 pays, représentant 115 organisations étudiantes, y ont participé. Les débats au Congrès ont reflété une grande variété de tendances et d'opinions à l'égard des problèmes qui confrontent les étudiants de nos jours, et les débats se sont déroulés dans une ambiance d'amitié et du désir général d'arriver à un accord.

Les travaux du Congrès comprenaient les sessions plénières et les commissions. Les diverses résolutions et recommandations ont été mises au point par les commissions respectives et soumises à l'approbation du Congrès en sessions plénières. Dans la présente édition spéciale du «Bulletin d'Information» nous publions les résolutions et les recommandations du IVe Congrès Mondial des Etudiants. Le Congrès a également discuté et approuvé des amendements à la Constitution de l'UIE, à laquelle nous consacrerons une prochaine édition, comprenant tous les changements, dans un proche avenir.

L'UIE se fera un plaisir de vous donner toute information ultérieure sur le Congrès si vous le désirez, et de vous envoyer des copies supplémentaires de ce numéro ou de celui relatif à la Constitution de l'UIE.

Le Département de Presse et d'Information de l'UIE.

**RESOLUTION SUR LES «PROBLEMES ET PERSPECTIVES DE LA COMMUNAUTÉ ETUDIANTE MONDIALE; LES TACHES DE L'UIE ET DES ORGANISATIONS ETUDIANTES AFIN DE PROMOUVOIR LA COOPERATION ETUDIANTE INTERNATIONALE, D'ELIMINER LES DESACCORDS EXISTANT DANS LE MOUVEMENT ETUDIANT MONDIAL ET DE REALISER L'UNITE DES ETUDIANTS EN VUE DE LA SATISFACTION DE LEURS BESOINS ET DE LEURS REVENDICATIONS.**

Le IV<sup>e</sup> Congrès Mondial des Etudiants, réuni dix ans après la fondation de l'UIE, note avec satisfaction les importantes progrès réalisés durant cette période dans le mouvement étudiant international. L'UIE, importante organisation internationale étudiante, a au cours des dix dernières années, soutenu la cause des étudiants dans la défense de leurs intérêts et de leurs droits et, au cours de son travail, s'est toujours efforcée de rassembler les différentes organisations étudiantes afin de contribuer à la réalisation de meilleures conditions de vie et d'études, à la paix et à l'indépendance nationale. Au cours de ces dernières années les mouvements étudiants des différentes parties du monde se sont renforcés, jouant un rôle de plus en plus important dans la vie de leurs sociétés respectives, et manifestant un vif intérêt pour tous les efforts visant à la détente internationale.

Le Congrès considère comme significatives les caractéristiques suivantes du mouvement international des étudiants au cours de cette dernière période:

- la participation active des étudiants et de leurs organisations aux problèmes de la société et l'amélioration des rapports entre les organisations étudiantes représentatives du monde. Ceci joint aux formes plus directes qui sont apparues dans les activités de différentes organisations étudiantes, représente la contribution de la communauté étudiante au maintien de la paix entre les peuples du monde.
- La lutte des étudiants contre le colonialisme et pour l'indépendance nationale, pour le développement de leur culture nationale et d'un enseignement adapté aux besoins du pays, lutte soutenue par un nombre toujours croissant d'étudiants et d'organisations étudiantes.
- La participation énergique des étudiants dans l'oeuvre de construction nationale et pour le libre développement de l'économie nationale dans les pays sous-développés et, particulièrement, dans les pays qui ont récemment conquis leur indépendance.
- Les efforts visant au développement de la démocratisation et de la réforme de l'enseignement y compris l'amélioration des conditions générales d'étude, des allocations et bourses d'étude, de meilleures conditions de vie, etc.
- Le développement de la coopération, des échanges, et une meilleure compréhension à l'échelle régionale, particulièrement en Asie, en Afrique et en Amérique Latine, comme l'ont montré la Conférence des Etudiants d'Asie et d'Afrique et le Congrès des Etudiants d'Amérique Latine.
- L'accroissement continu d'activités telles que l'entraide, les activités de faculté, culturelles, de presse, de sport, etc. tant à l'échelle nationale qu'internationale.
- L'unité croissante des étudiants des différents pays reflétée par la formation d'organisations étudiantes nationales représentatives.

Le Congrès note, dans leurs efforts pour satisfaire leurs revendications, l'aspiration grandissante des étudiants pour établir la coopération et l'unité internationales. Le Congrès note que cette aspiration est basée sur des traits communs reflétant les besoins, les intérêts et les aspirations des étudiants dans le monde entier et sur la nécessité de travailler plus efficacement pour la réalisation de ces revendications.

Le Congrès considère que l'unité mondiale ne peut être obtenue que par le développement d'activités étudiantes ayant pour but de défendre les intérêts et les droits des étudiants et essayant d'établir une meilleure compréhension des points de vue et opinions des organisations étudiantes de milieux et traditions parfois très divers.

Le Congrès, pour cette raison, exprime l'opinion que le travail de l'UIE pour l'unité du monde étudiant doit servir certains buts tels que les libertés universitaires, la démocratisation et la réforme de l'enseignement, de meilleures conditions de vie et d'étude, la lutte pour l'indépendance nationale et la consolidation de la paix mondiale, la promotion d'activités étudiantes dans le domaine de la culture, des voyages, de faculté, du sport, etc. Ces buts coïncident avec les intérêts communs des étudiants et fournissent une base pour leurs activités communes; toutefois ils ne constituent pas la seule base ou la précondition nécessaire pour la coopération.

Le Congrès considère qu'une large coopération internationale constitue une étape sur le chemin menant à l'unité étudiante mondiale. Le Congrès estime qu'une telle coopération pourrait revêtir des formes diverses: contacts bilatéraux entre organisations étudiantes nationales, conférences régionales, conférences, séminaires et campagnes organisés par différentes organisations nationales et internationales, coopération accrue entre l'UIE et les organisations non-membres, échanges internationaux de connaissances et d'expériences, visites de délégations et échanges entre centres universitaires, participation réciproque accrue des organisations étudiantes aux événements et activités organisés par d'autres organisations étudiantes internationales et nationales, consultations et conférences sur les problèmes de la coopération et de l'unité à l'échelle régionale et internationale. Le Congrès estime que dans les activités en vue de la coopération étudiante internationale et de l'unité, les organisations étudiantes nationales représentatives peuvent et doivent jouer un rôle important. De nombreuses initiatives de leur part en vue de contacts bilatéraux et multilatéraux pour satisfaire les besoins et les revendications des étudiants et s'informer de la vie et des conditions des étudiants des autres pays, peuvent écarter beaucoup de malentendus et de préjugés existant à l'heure actuelle, apportant ainsi une contribution efficace à la coopération et à l'unité.

Le Congrès apporte son appui au développement des mouvements régionaux basés sur les principes et les besoins communs des étudiants des régions respectives. Le Congrès salue les résultats positifs obtenus par le Congrès des Etudiants d'Amérique Latine et par la Conférence des Etudiants d'Asie et d'Afrique qui se sont tenus au cours des luttes engagées par les étudiants contre le colonialisme et pour l'indépendance nationale.

Le Congrès est d'avis que le développement des relations entre les différents pays du monde, l'échange accru des connaissances scientifiques et techniques, et une amélioration générale dans l'atmosphère des relations internationales fournissent de nouvelles possibilités aux étudiants de tous les pays pour le développement des échanges et de la coopération. Le Congrès estime qu'il est de l'intérêt de la communauté étudiante mondiale d'utiliser pleinement ces nouvelles possibilités et qu'ainsi les organisations étudiantes des différents pays devraient continuer leurs efforts pour créer une atmosphère de confiance dans le mouvement étudiant international.

A la lumière de cette situation, le Congrès note avec regret que le mouvement international étudiant est actuellement divisé, deux centres étudiants internationaux existant: l'UIE et la CIE-COSEC. La situation est telle que ni l'un ni l'autre ne satisfait aux exigences de toutes les organisations étudiantes nationales représentatives qui désirent un forum étudiant international ayant un caractère universel. C'est pourquoi le Congrès estime que les efforts de l'UIE et toutes les organisations et organismes nationaux et internationaux devraient être orientés vers l'établissement de principes acceptables pour les uns et pour les autres et constituant une base favorable à l'unité étudiante mondiale. Ayant cette perspective en vue, le Congrès déclare que l'UIE est disposée à envisager sérieusement toutes les propositions et toutes les initiatives menant à cette unité et à leur accorder son appui.

C'est dans cet esprit que le Congrès accueille avec plaisir le projet commun de l'UNEF et de l'UGET de convoquer une Conférence de la Coopération.

En même temps, le Congrès fait appel à la Conférence Internationale des Etudiants en l'invitant à donner une réponse positive aux propositions de coopération de l'UIE, telles qu'échanges d'informations, consultations, soutien commun possible à des manifestations ou activités étudiantes internationales, délégations communes dans divers pays, etc., car il estime que cela exercerait une influence favorable sur la réalisation des buts et des objectifs communs de étudiants. Le Congrès mandate

la délégation de l'UIE à la VIe Conférence Internationale des Etudiants à Ceylan pour soumettre à ces fins des propositions concrètes.

Le Congrès note avec satisfaction le développement des relations entre l'UIE et d'autres organisations internationales et considère qu'on devrait déployer tous les efforts afin d'élargir cette coopération aux moyens de projets communs et d'actions communes, en faveur des intérêts des étudiants.

Le Congrès considère, ayant en vue le développement du mouvement étudiant international, que l'UIE doit continuer à jouer un rôle important et, dans ce but, souligne la nécessité de renforcer et d'améliorer le travail de l'UIE. Le Congrès note avec satisfaction la contribution positive de l'UIE au mouvement étudiant depuis le dernier Congrès et l'attention toujours plus soutenue qu'elle prête aux problèmes et aux revendications diverses des étudiants des différents pays. Le Congrès approuve les résultats pratiques des délibérations présentes tels qu'ils sont exprimés dans le programme riche et varié de l'UIE et de ses organisations membres, programme élaboré pour satisfaire les différentes revendications et intérêts des étudiants et tenant compte de la diversité des opinions et des problèmes dans les différentes parties du monde.

Le Congrès souligne que le programme de l'UIE est ouvert aux plus vastes sections de la communauté étudiante et invite tous les étudiants et toutes les organisations étudiantes à prendre une part active pour assurer son succès et à profiter de toutes les possibilités offertes par ce programme en vue d'une meilleure coopération et compréhension mutuelle.

Le Congrès considère que les changements apportés à la Constitution de l'UIE, à sa structure et à ses méthodes de travail assurant le plein respect de l'autonomie et du caractère représentatif de ses organisations membres ouvrent de nouvelles possibilités pour l'activité de l'UIE et sont dans l'intérêt des étudiants du monde entier.

Le Congrès fait appel aux étudiants et organisations étudiantes du monde, membres et non membres de l'UIE, en les invitant à contribuer de leur mieux à la réalisation de la coopération et de l'unité, de façon que les intérêts et les droits de la communauté étudiante puissent être défendus efficacement, et leurs aspirations réalisées.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### MOTION PRESENTEE PAR LA DELEGATION POLONAISE AU NOM DES DELEGATIONS EQUATORIENNE, SOUDANAISE ET POLONAISE

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants, ayant enregistré avec satisfaction la déclaration commune de l'UNEF et de l'UGET du 1er septembre proposant de convoquer une conférence de la coopération et estimant qu'une telle conférence serait un pas important vers la compréhension mutuelle et une contribution précieuse pour l'unité étudiante mondiale, exprime son soutien à cette proposition et recommande aux organisations membres de l'UIE de faire de même.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### DECLARATION COMMUNE DE L'UNEF ET DE L'UGET

L'UNEF et l'UGET enregistrent avec satisfaction l'accueil favorable qui a été réservé à leurs propositions par la grande majorité des unions nationales présentes au IVe Congrès Mondial des Etudiants. Dans le but de faciliter le succès de la coopération qui a inspiré leurs projets, elles ont décidé de soumettre aux unions nationales une proposition commune:

1. Une conférence de coopération sera réunie au cours de l'année 1957 entre toutes les unions nationales dans le but de fixer le programme sur lequel peut se faire l'unité de tous les étudiants du monde. Ce programme serait centré sur les problèmes coloniaux, les conditions de vie de l'étudiant, la démocratisation de l'enseignement.
2. Après les congrès internationaux, l'UGET invitera quelques unions nationales choisies parmi celles qui entretiennent de bonnes relations avec l'UIE et la CIE

à former un comité international qui aura pour première tâche de préparer la conférence de coopération; il fixera la liste des participants, arrêtera un projet d'ordre du jour et choisira l'union nationale chargée de lancer les invitations.

UNION NATIONALE DES ETUDIANTS DE FRANCE  
UNION GENERALE DES ETUDIANTS DE TUNISIE

Le 1er septembre 1956

**COMMISSION SUR LES ACTIVITES DES ETUDIANTS CONTRE LE COLONIALISME ET POUR LA PLEINE INDEPENDANCE NATIONALE ET LA RESPONSABILITE DES ORGANISATIONS ETUDIANTES, DU POINT DE VUE NATIONAL ET INTERNATIONAL**

**RECOMMANDATIONS**

**A) Publication d'un Livre Blanc sur le Colonialisme**

La discussion a essentiellement porté sur le document de travail élaboré par le C.E. Les participants ont salué cette initiative et exprimé leur appui et assuré leur contribution complète à la réalisation d'un tel projet. Ils ont souligné qu'une grande attention devrait être apportée au contenu de l'enseignement dans les pays coloniaux et aux effets du colonialisme sur l'enseignement et la culture. Les participants ont également mis l'accent sur la nécessité de consacrer une place particulière à la lutte des étudiants des pays coloniaux et de leurs organisations dans leur pays et à l'étranger et à la lutte anticolonialiste des étudiants des pays métropolitains. En vue de la publication de ce livre les participants suggèrent que la principale responsabilité soit confiée aux étudiants des pays coloniaux en coopération avec les étudiants des pays qui ont récemment acquis leur indépendance et ceux des pays métropolitains. La Commission considère également qu'une organisation internationale devrait être chargée du rôle de coordination et qu'elle devrait être chargée d'apporter une aide matérielle à l'impression et à la diffusion. Afin d'améliorer le contenu de ce livre, la Commission recommande la formation d'un comité de rédaction comprenant les représentants de l'Union Générale des Etudiants de Tunisie, de la West African Students Union, de la Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France, de l'Association des Etudiants d'Origine Malgache, de la Fédération Pan-Indienne des Etudiants, de l'Union Générale des Etudiants Musulmans Algériens, et de l'Union Internationale des Etudiants, en tant que membres permanents du comité de rédaction. Ce comité travaillera en contact avec les autres organisations étudiantes.

**B) Revue trimestrielle des étudiants contre le colonialisme et le travail de publicité.**

Tout en appréciant le travail accompli par le BEAC de l'UIE, les participants recommandent au BEAC-UIE d'apporter une grande attention au travail de propagande afin que les publications telles que la revue «Etudiants du Monde», le «bulletin d'information» et autres reflètent davantage la vie et les luttes des étudiants, leurs expériences et leurs problèmes pour les porter à la connaissance de tous les étudiants. Les participants ont critiqué le manque de réactions rapides à certains événements ce qui leur a fait perdre leur caractère d'actualité. En rapport avec la revue trimestrielle les participants ont réaffirmé l'importance d'une telle publication et recommandé sa publication périodique: Les participants ont également recommandé à l'UIE de lancer un appel à toutes les organisations étudiantes membres et non-membres de l'UIE, des pays coloniaux et non-coloniaux, pour contribuer au succès de cette revue en envoyant des articles, des informations, des photographies et autres matériaux.

**C) Séminaire sur les problèmes du colonialisme**

La Commission a noté avec satisfaction les résultats du premier Séminaire Etudiant International sur les problèmes du colonialisme organisé par le Comité Pré-

paratoire, International composé de la WASU, de la FEANF, de l'UGET, de l'AEOM, de l'AEOMNA et de l'UIE. La Commission, prenant en considération l'initiative de l'UGET prise à son dernier Congrès concernant l'organisation du 2ème Séminaire anticolonialiste par un comité Préparatoire International, accueille avec plaisir cette initiative, se déclarant prête à accorder son appui complet au Séminaire pour qu'il remporte le plus grand succès. Le Congrès charge le Comité Exécutif de se mettre en contact avec l'UGET au sujet de la manière dont l'UIE pourrait contribuer à son succès.

En ce qui concerne le procès-verbal du 1er Séminaire, la Commission recommande au dernier Comité Préparatoire International de le publier le plus tôt possible sous forme de brochure ainsi qu'il avait été proposé par les participants au Séminaire.

#### D) Campagnes de solidarité

La Commission a souligné que l'organisation de campagnes de solidarité est l'une des tâches importantes de l'UIE dans le domaine de l'aide apportée à la lutte des étudiants contre le colonialisme. Les participants, appréciant l'importance de l'aide matérielle, ont souligné la nécessité d'organiser des campagnes de masse parmi les étudiants. Ayant à l'esprit l'importance de ce problème, la Commission a préparé une résolution spéciale jointe à ce document.

#### E) Célébration du 21 Février

La Commission, soulignant la grande importance de cette journée en tant que Journée Internationale de solidarité avec les étudiants et la jeunesse en lutte contre le colonialisme, a souligné la nécessité d'étendre ces célébrations à tous les pays du monde. La commission est d'avis que la célébration du 21 Février devrait devenir le symbole de l'amitié et de la solidarité entre les étudiants des pays coloniaux et leurs camarades des autres parties du monde, en particulier des pays métropolitains. La Commission recommande, pour assurer le maximum de succès, que les suggestions suivantes soient considérées par les différentes organisations étudiantes:

1. Dans les célébrations futures, on devrait apporter une attention spéciale aux cas urgents de la lutte des étudiants contre le colonialisme, tels que par exemple l'Algérie et Chypre à l'heure actuelle. Cette campagne devrait être liée avec les aspects particuliers de la lutte contre le colonialisme dans les différents pays et dans les différentes régions.

2. Une attention particulière devrait être prêtée au travail de publicité tel qu'articles, communiqués de presse, messages de solidarité popularisant la tradition de cette journée, préparant un tract, des affiches, etc.

3. Tirant une leçon des expériences antérieures, la Commission recommande à l'UIE de préparer une brochure sur les résultats des célébrations de l'année prochaine. Pour assurer la réalisation de cette suggestion, la commission recommande à tous les étudiants des pays où se tiennent les célébrations de cette journée d'envoyer immédiatement des informations et photos sur les célébrations.

La Commission soutient la recommandation de la Conférence d'Asie et d'Afrique des Etudiants de célébrer le 24 Avril comme Journée Anti-Colonialiste des Etudiants d'Asie et d'Afrique, accueille avec plaisir cette initiative, et recommande à toutes les organisations étudiantes, membres et non-membres de l'UIE, de populariser et de célébrer cette journée dans l'esprit de la conférence de Bandoeng.

#### F) Echanges de délégations

Comme résultat de la discussion sur l'invitation d'une délégation culturelle d'Afrique en Europe et sur la possibilité d'envoyer une délégation culturelle d'Europe en Afrique, la Commission a accueilli avec plaisir la proposition du représentant de l'Union Générale des Etudiants d'Afrique Occidentale, Dakar, d'inviter en 1957 un groupe culturel de cette organisation et a recommandé à l'UIE, ayant à l'esprit les difficultés financières dans lesquelles se trouve cette organisation, d'organiser un fonds spécial de solidarité pour assurer la réalisation de ce projet. En ce qui concerne l'échange des délégations, la Commission, notant l'importance de telles activités, pour promouvoir la compréhension mutuelle et l'amitié, recommande de

charger le Comité Exécutif de dresser un plan d'échanges de délégations entre les pays d'Europe et les pays d'Afrique et d'Asie, etc.

#### G) L'activité du Bureau des Etudiants Anti-Colonialistes

La Commission a exprimé sa satisfaction avec le travail accompli par le Bureau des Etudiants Anticolonialistes et recommande au Congrès d'approuver la décision du dernier Conseil de l'UIE d'établir ce bureau et demande au C.E. de l'UIE de prêter plus d'attention à l'amélioration du travail de ce Bureau. A ce propos, la Commission recommande qu'il y ait au moins un représentant d'un pays colonial travaillant de manière permanente dans ce Bureau.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### RESOLUTION SUR L'ALGERIE

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants, fidèle à ses principes de soutien des aspirations justes et légitimes des étudiants des pays coloniaux à l'indépendance de leurs pays

- exprime sa solidarité entière à l'UGEMA, actuellement expression de l'ensemble des étudiants algériens en lutte avec leur peuple pour sa libération nationale,
- considère que la guerre actuellement imposée au peuple algérien est contraire aux intérêts des peuples de France et d'Algérie et porte gravement atteinte aussi bien à la vie des étudiants algériens qu'à l'exercice de leurs droits universitaires,
- considère que seule une solution pacifique négociée du problème algérien permettra aux étudiants algériens de poursuivre normalement leurs études,
- demande au gouvernement français de reconnaître le droit à l'indépendance nationale du peuple algérien,
- appelle tous les étudiants à organiser des manifestations de solidarité avec leurs camarades algériens, afin que ce droit soit reconnu;
- engage le Comité Exécutif à prendre toutes mesures matérielles pour aider les étudiants algériens en grève de solidarité avec leur peuple.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### RESOLUTION DE SOLIDARITE AVEC LES ETUDIANTS DE CHYPRE

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants, sur la recommandation de la Commission sur les problèmes et les activités contre le colonialisme, après avoir entendu le rapport et l'appel de l'Union des Etudiants Cypristes qui relate les sentiments et les aspirations générales des étudiants cypristes,

NOTANT la situation sérieuse et les difficultés auxquelles doivent faire face les étudiants cypristes, telles que le fouet infligé aux écoliers, l'emprisonnement des étudiants, la déportation des professeurs, la fermeture des écoles et l'étouffement de leur langue et de leur culture, situation et difficulté résultant de l'appui qu'ils apportent aux justes revendications de leur peuple pour avoir le droit de décider lui-même de son avenir et de son sort,

CONSIDERANT que le droit à la libre disposition est un droit légitime et inaliénable de chaque nation, droit également proclamé dans la Charte des Nations Unies, considérant que les étudiants ne peuvent pas rester à l'écart et sont par conséquent engagés dans la lutte de leur peuple,

AFFIRME sa solidarité avec les étudiants cypristes, qu'il soutient dans leur lutte pour le droit à la libre disposition de leur peuple,

DECIDE pour donner une expression concrète à la solidarité et à son appui, de charger le Comité Exécutif de l'UIE, en plus de l'aide matérielle et autre apportée

aux étudiants cypristes pour contribuer à la satisfaction de leurs besoins et intérêts, de populariser leur lutte et leurs activités; de fournir à cette fin toute assistance possible à la réalisation des désirs des étudiants cypristes; de faire paraître une publication spéciale sur leur situation et leurs activités basées sur la lutte de leur peuple.

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants est d'avis qu'on doit rechercher, en vue d'apporter une aide plus efficace aux étudiants cypristes, une coopération et des activités communes avec les autres organisations étudiantes, nationales aussi bien qu'internationales, ainsi que la compréhension et le soutien des organismes des Nations Unies.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **RESOLUTION DE SOLIDARITE AVEC LES ETUDIANTS EGYPTIENS**

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants soutient entièrement les étudiants égyptiens qui, en commun avec leur peuple, défendent leur indépendance économique et nationale, dont une expression est la nationalisation de la Compagnie du Canal de Suez, et qui se trouvent dans une situation sérieuse par suite des mesures d'urgence prises par les troupes militaires et autres genres de pression qui mettent en danger la paix mondiale et la stabilité de la vie et des progrès universitaires.

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants partage les aspirations des étudiants égyptiens pour que ce problème soit résolu pacifiquement dans le respect du droit souverain du peuple égyptien, tout en garantissant la liberté de navigation à tous les pays, conformément à la déclaration du Gouvernement égyptien.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **RESOLUTION SUR LA CONFERENCE DES ETUDIANTS D'ASIE ET D'AFRIQUE**

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants reconnaît la signification de la Conférence des Etudiants d'Asie et d'Afrique, qui a rendu possible aux étudiants de 26 pays d'Asie et d'Afrique de se rencontrer et d'échanger leurs opinions, et est d'avis que de telles conférences régionales d'étudiants devraient être encouragées étant donné qu'elles sont d'une grande valeur pour le renforcement de l'amitié et de la compréhension entre les étudiants du monde entier et sont une contribution pour la réalisation de l'unité étudiante mondiale.

Notant avec satisfaction l'accord auquel sont parvenus les participants à la Conférence sur leurs problèmes communs tels que la condamnation unanime du colonialisme, leurs demandes pour le développement des échanges culturels entre les étudiants d'Asie et d'Afrique, pour de meilleures conditions, de vie et d'étude, pour la coexistence pacifique et pour l'interdiction des expériences sur les bombes A et H, le Congrès recommande au Comité Exécutif d'étudier d'une manière plus approfondie la déclaration publiée par la Conférence.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **RESOLUTION SUR LES PRINCIPES ET FORMES DE SOLIDARITE ENVERS LES ETUDIANTS LUTTANT CONTRE LE COLONIALISME**

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants

- Considérant la nécessité, pour les étudiants souffrant du colonialisme, de s'unir étroitement pour lutter contre le colonialisme, et, pour les étudiants des pays métropolitains et autres pays d'aider d'une manière efficace leurs camarades dans les pays coloniaux, dans le but d'améliorer, leurs conditions de vie et de soutenir leur demande pour l'indépendance nationale,
- considérant le besoin réel de soutien mutuel pour tous les étudiants du monde dans la lutte contre le colonialisme, reconnaît comme principe fondamental la solidarité entre les étudiants du monde entier, dans les diverses campagnes organisées contre le colonialisme.

### A) Sur la solidarité entre les étudiants en général

Tenant compte que la façon d'aborder les problèmes se rapportant au colonialisme varie encore d'organisation à organisation, le Congrès est d'avis que l'UIE, en lançant des campagnes internationales de solidarité et en traitant en général les problèmes se rapportant au colonialisme, devrait être particulièrement guidée par les revendications et attitudes des organisations étudiantes représentatives touchées par le colonialisme.

Les étudiants intéressés doivent par la voie de leur organisation notifier leur initiative en temps opportun et avec toutes les indications utiles, à toutes les autres organisations d'étudiants qui sont susceptibles de manifester efficacement leur solidarité.

La solidarité peut être envisagée sous une forme morale ou sous une forme matérielle. C'est à l'organisation qui manifeste sa solidarité à choisir la forme qu'il lui est possible de d'adopter.

### B) Sur la solidarité des étudiants métropolitains avec les étudiants des pays coloniaux

A l'égard des étudiants des pays coloniaux, les étudiants des pays métropolitains doivent se donner pour tâches, au sein de leurs organisations corporatives de:

- lutter contre toute forme de racisme et de discrimination quelle qu'elle soit;
- reconnaître le caractère légitime et la représentativité des associations d'étudiants des pays coloniaux et établir avec elles des relations et une collaboration amicale sur une base d'égalité;
- lutter à leur côté pour que soit reconnu par les pouvoirs publics leur caractère pleinement représentatif;
- faire respecter sans relâche le droit des associations de se constituer librement et de poursuivre leurs activités et leur accorder un soutien total chaque fois que ce droit est mis en cause;
- n'admettre aucune atteinte au droit de ces associations d'exprimer librement et publiquement leurs problèmes et leurs revendications de toute nature;
- n'admettre, également aucune atteinte aux libertés individuelles des étudiants des pays coloniaux sous prétexte de prises de positions politiques et nationalistes de leur part;
- faire connaître à l'opinion métropolitaine la situation des étudiants-coloniaux et particulièrement dénoncer tous les actes de discrimination et toutes les atteintes aux libertés dont ils seraient victimes;
- faire connaître la situation engendrée par le colonialisme dans le domaine de l'enseignement et de la culture par des brochures, conférences, manifestations communes avec les étudiants des pays coloniaux;
- lutter sans relâche contre cette situation, pour le complet développement de l'enseignement à tous les degrés dans les pays coloniaux, et que cet enseignement soit fait en conformité avec la culture propre de ces pays;
- aider activement les étudiants des pays coloniaux à faire connaître la culture de leurs pays par des brochures, conférences, expositions, spectacles folkloriques, etc.;
- enfin, d'une manière générale, rechercher tout ce qui peut aider à la connaissance et à la compréhension chez les métropolitains des problèmes des pays coloniaux.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

### RESOLUTION SUR LA LUTTE DES ETUDIANTS INDONESIENS POUR LA NOUVELLE GUINEE

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants soutient pleinement la lutte des étudiants de concert avec le peuple d'Indonésie pour l'intégration de la Nouvelle Guinée aux territoires gouvernementaux de la République d'Indonésie.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

## RESOLUTION SUR LA LUTTE DES ETUDIANTS INDIENS POUR GOA

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants soutient pleinement la lutte du peuple des territoires occupés par les Portugais en Inde, en commun avec les étudiants et les peuples de toute l'Inde, pour leur libération de l'occupation coloniale et l'intégration à l'Inde, à laquelle Goa est lié par des liens géographiques et culturels.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

## RESOLUTION SUR LES PRINCIPES POUR LA CONTRIBUTION DE L'UIE A LA LUTTE DES ETUDIANTS CONTRE LE COLONIALISME

Conscient du fait que la Déclaration des Droits de l'Homme des Nations Unies doit s'appliquer à tous les peuples sans exception;

encouragé par les glorieuses réalisations obtenues au cours des dix dernières années où un milliard d'hommes en Asie et en Afrique se sont débarrassés des chaînes du colonialisme et ont conquis l'indépendance nationale;

soulignant la contribution importante apportée par les étudiants et leurs organisations à la réalisation de ce noble but;

n'oubliant pas la multitude d'hommes souffrant toujours sous la domination coloniale;

se rendant compte du devoir des étudiants en tant que couche de jeunes intellectuels d'exprimer les plus nobles aspirations de l'humanité à la liberté;

se conformant à la tradition de l'UIE qui dure depuis sa fondation, d'être un ami véritable et sincère des étudiants en lutte contre le colonialisme;

réflétant le désir des étudiants de jouer leur rôle dans l'anéantissement du colonialisme, comme il se manifeste dans le mouvement impétueux dans les pays coloniaux et les activités sans cesse croissantes des étudiants pour mener une campagne de solidarité telle qu'elle est symbolisée dans la décision de la Conférence des Etudiants d'Asie et d'Afrique, et

notant que le colonialisme:

- a) dégrade la civilisation et la tradition nationale, étouffe la langue nationale, falsifie l'histoire nationale, et se révèle comme le plus grand obstacle au plein essor de l'enseignement, de la culture nationale et des facultés intellectuelles,
- b) menace la paix et aggrave la tension internationale,
- c) empêche les étudiants de participer au développement de la société comme individus libres et indépendants,
- d) maintient l'ignorance et l'analphabétisme, supprime la liberté académique, rend impossible la poursuite de la connaissance, étrangle la liberté de pensée, de parole et d'organisation,
- e) refuse aux étudiants l'accès à l'enseignement qui satisferait les besoins nationaux du peuple et de la société, et

considérant également que les activités des étudiants dans les pays coloniaux, menées en accord avec leurs peuples pour mettre fin au colonialisme, renforcent la coopération nationale des étudiants et cimentent leur unité en créant une organisation nationale unie des étudiants, et que les activités de solidarité qui soutiennent la lutte de ces étudiants contre le colonialisme, unissent les étudiants des différents pays grâce à des liens communs d'amitié,

le IVe Congrès Mondial des Etudiants considère

- que grâce à la bonne volonté nécessaire et à la compréhension mutuelle, les problèmes du colonialisme pourront être abordés d'un point de vue commun,
- qu'aucune organisation étudiante nationale ou internationale ne peut se permettre de rester à part ou indifférente au mouvement contre le colonialisme.

Dans cet esprit, le IVe Congrès Mondial des Etudiants demande aux étudiants et à leurs organisations

1. dans les pays coloniaux: de faire campagne activement en collaboration avec le peuple pour obtenir une pleine indépendance nationale; de prendre les mesures adéquates pour faire revivre et développer la culture et les traditions nationales, d'aider à développer la conscience nationale dans leurs peuples et de lutter contre l'ignorance et l'analphabétisme,
2. dans les pays métropolitains: de combattre toutes les formes d'enseignement et de propagande destinées à justifier le colonialisme; d'aider activement, de toutes les façons possibles, leurs amis des pays coloniaux, qui luttent pour obtenir leur pleine indépendance nationale.

Pour refléter fidèlement cette idée, le IV<sup>e</sup> Congrès Mondial des Etudiants conclut que:

C'est le devoir de toutes les organisations internationales étudiantes, organismes ou conférences de prendre toutes les mesures possibles pour grouper toutes les couches du monde étudiant contre le colonialisme;

de dénoncer constamment et de faire connaître les effets néfastes du colonialisme sur la culture et l'éducation, d'accorder l'aide matérielle maxima aux étudiants des colonies; de renforcer l'organisation des étudiants dans les colonies et de leur donner des droits pleins et égaux dans le monde étudiant international.

Le Congrès croit fermement que l'UIE, fidèle à sa propre tradition, aux besoins et aux souhaits des étudiants du monde entier, continuera à soutenir fermement toutes les activités dirigées contre le colonialisme.

Approuvé par le IV<sup>e</sup> Congrès Mondial des Etudiants

## LA COMMISSION SUR LES BESOINS SOCIAUX ET ECONOMIQUES DES ETUDIANTS ET LES ACTIVITES D'ENTR'AIDE

### RESOLUTIONS

Après avoir discuté à fond des problèmes qui se posent aux étudiants de différents pays représentés à la Commission, nous avons abouti aux conclusions suivantes:

#### I. BOURSES

Le Congrès est d'avis que tous les jeunes devraient recevoir des bourses suffisantes pour subvenir à tous les frais de l'instruction supérieure. Le Congrès soutient les activités de différentes organisations étudiantes pour l'application de principes démocratiques dans l'attribution des bourses.

Le Congrès estime que des représentants des étudiants devraient participer au travail des comités attribuant les bourses.

Le Congrès estime que la situation économique et la capacité des jeunes à suivre les cours de l'enseignement supérieur doivent être le critère pour l'attribution des bourses.

#### Les Bourses de l'UIE

Le Congrès estime que, vu les difficultés devant lesquelles se trouvent certains boursiers de l'UIE pour subvenir aux frais de voyage de leur pays jusque dans le pays où ils doivent faire leurs études, l'UIE devrait établir un fonds spécial pour fournir des allocations de voyage aux boursiers qui auraient un besoin urgent d'aide.

Vu le fait que par suite de raisons financières ou d'autres raisons techniques certains boursiers de l'UIE pourraient se trouver dans l'impossibilité d'utiliser leurs bourses, le Congrès recommande au Comité Exécutif d'examiner, en consultation avec les différentes organisations membres de l'UIE, les possibilités d'attribuer des bourses obtenables dans les pays mêmes des boursiers.

Vu le fait que dans certains pays les étudiants se trouvent dans des conditions difficiles résultant de situations critiques, le Congrès recommande que dans l'attribution des bourses de l'UIE on donne priorité aux étudiants dans de telles conditions.

Le Congrès réaffirme le principe que les bourses de l'UIE doivent être attribuées par l'intermédiaire des organisations étudiantes respectives, sauf dans les cas où de telles organisations n'existent pas et où elles seront attribuées soit par l'intermédiaire des autorités de l'université ou du collège en question, soit à des particuliers satisfaisant entièrement aux conditions pour l'attribution de bourses de l'UIE.

## II. FACILITES DE LOISIRS

Le Congrès estime que des facilités de loisirs suffisantes devraient exister dans chaque université ou collège.

Le Congrès recommande donc au Comité Exécutif d'entreprendre une enquête spéciale sur les facilités de loisirs dans différents centres universitaires de différents pays, et, en coopération avec les organisations étudiantes représentatives intéressées, de prendre l'initiative de campagnes pour l'obtention de facilités de loisir suffisantes pour les étudiants.

Il est également recommandé au Comité Exécutif de prendre toutes les mesures possibles afin de fournir du matériel destiné aux loisirs aux organisations étudiantes qui en auraient besoin.

## III. LES LOGEMENTS

Le Congrès est d'avis qu'un logement et une installation satisfaisante doivent être fournis à tout étudiant pendant la durée de ses études.

Le Congrès salue l'initiative du World University Service visant à entreprendre une enquête sur les conditions de logement et de vie des étudiants de différents pays et recommande au Comité Exécutif d'aider le World University Service dans ce projet en encourageant ses organisations membres à lui fournir des données suffisantes pour cette enquête.

## IV. MANUELS ET MATERIEL SCOLAIRE

Vu le prix élevé des manuels et du matériel scolaire — inobtenable dans certain cas — le Congrès considère que l'établissement de bibliothèques par les organisations étudiantes est souhaitable.

Le Congrès demande donc au Comité Exécutif d'étudier la situation concernant les manuels et le matériel scolaire dans différents pays et particulièrement en Asie et en Afrique.

Sur la base de cette étude, il demande au Comité Exécutif de prendre l'initiative de projet de longue haleine, en coopération avec les organisations étudiantes respectives dans un certain nombre de pays, en vue de la création de bibliothèques étudiantes.

### Coopératives d'Etudiants

Le Congrès estime que l'établissement de sociétés coopératives étudiantes pour l'achat et la vente de manuels et de matériel scolaire à des prix réduits, doit être encouragé.

Le Congrès demande au Comité Exécutif de coordonner et d'aider les sociétés coopératives étudiantes dans leurs efforts et de leur fournir certain matériel en cas de besoin.

## V. LES ETUDIANTS EMPLOYES

Vu le fait qu'un très grand nombre d'étudiants sont obligés de travailler au cours de leurs études et se trouvent devant diverses difficultés,

le Congrès demande au Comité Exécutif d'entreprendre les choses suivantes:

a) faire une enquête spéciale sur les conditions des étudiants employés dans les différents pays et, sur la base des résultats, d'établir des projets spéciaux de l'UIE correspondant aux besoins de ces étudiants.

b) publier le matériel d'information nécessaire sur les conditions des étudiants employés tel qu'il sera révélé par l'enquête.

## VI. LES ETUDIANTS VICTIMES DE LA SEGREGATION RACIALE

Le Congrès désire attirer l'attention des différentes organisations étudiantes sur le fait que dans certains pays les étudiants subissent des difficultés et des handicaps dans leur instruction du fait de la discrimination raciale.

Le Congrès demande aux unions étudiantes respectives dans les pays où existe la ségrégation raciale d'entreprendre une enquête spéciale sur ce problème et de proposer des méthodes et des moyens de s'y attaquer.

Le Congrès est d'avis que l'UIE doit apporter l'aide nécessaire aux étudiants victimes de la ségrégation raciale.

Le Congrès demande également au Comité Exécutif de lancer parmi les étudiants une campagne contre la ségrégation raciale.

## VII. LA SANTE DES ETUDIANTS

### a) Mesures préventives

Le Congrès estime que des mesures préventives contre les maladies dans la communauté étudiante, comme des examens comprenant des radios généralisées, etc. devraient être entreprises dans les pays développés où il existe un système complexe de service de santé, mais dans les pays où il existe des facilités médicales insuffisantes, il faut mettre l'accent sur l'établissement d'institutions thérapeutiques.

Les mesures préventives se divisent en deux catégories, (dans des pays évolués): générales — au moyen des cours d'hygiène, spécialisées — au moyen des radios généralisées, des vaccins, etc.

### b) La culture physique.

Il faut voir dans la culture physique l'un des meilleurs moyens de prévenir les maladies et il faut donc l'encourager parmi les étudiants. La culture physique peut être obligatoire ou facultative selon les conditions existant dans les pays respectifs. La culture physique devrait cependant être encouragée dans des campagnes populaires.

### c) Soins aux étudiants malades.

Le Congrès est d'avis que les autorités universitaires et les gouvernements respectifs devraient assurer des soins médicaux suffisants aux étudiants. Il demande aux organisations étudiantes nationales de travailler dans ce sens afin de faire bénéficier les étudiants de toute aide possible suivant le système social des pays respectifs, gratuitement ou à des frais minimes.

Le Congrès est convaincu que l'établissement de services de santé pour les étudiants est souhaitable et que des représentants des étudiants devraient siéger dans les organismes administratifs de ces services, afin que soit toujours tenu compte du point de vue des étudiants dans le fonctionnement des institutions servant les besoins de la santé des étudiants. Ces institutions devraient être surtout financées par les autorités universitaires et les gouvernements respectifs. Le Congrès pense cependant qu'il est souhaitable que chaque étudiant paie une contribution symbolique pour le maintien de ces institutions, afin de développer la conscience des étudiants envers leur propre communauté.

### d) Centres étudiants sanitaires.

Le Congrès est d'avis qu'il est préférable de créer des centres sanitaires à l'usage exclusif des étudiants malades, parce qu'un tel système leur permet de poursuivre leurs études dans la plupart des cas en dépit de leur maladie et de vivre dans une atmosphère agréable.

### e) Echange d'étudiants malades.

Etant donné qu'il n'existe pas dans tous les pays de sanatorium à l'usage exclusif des étudiants malades, le Congrès recommande au Comité Exécutif d'entamer des négociations avec tous les sanatoria étudiants existants en les invitant à offrir

quelques lits aux étudiants malades venant des pays dans lesquels de tels sanatoria n'ont pas été créés jusqu'ici.

Le Congrès est d'avis que les échanges internationaux d'étudiants malades entre les pays constituent un moyen utile à l'établissement de l'amitié et de la coopération entre des étudiants qui peuvent être frappés de différentes maladies. Sous ce rapport le Congrès salue la proposition de l'Association Générale des Etudiants en Sanatorium (France) d'étudier les méthodes permettant de réaliser pratiquement ce projet d'échanges. Le Congrès demande au Comité Exécutif d'apporter son appui à l'Association Générale des Etudiants en Sanatorium dans ce projet et de demander à chaque organisation membre de l'UIE de désigner un correspondant qui travaillerait avec l'Association Générale des Etudiants en Sanatorium (France) à l'application de ce projet.

#### **f) Sanatorium de l'UIE pour les Etudiants d'Asie, à Peking.**

Le Congrès félicite chaleureusement la Fédération Pan-Chinoise des Etudiants pour les services qu'elle a rendus aux étudiants d'Asie dans le domaine des soins apportés à leur santé. Etant donné que dans beaucoup de pays d'Afrique il n'existe pas de facilités suffisantes pour les étudiants malades, le Congrès recommande que le sanatorium de l'UIE pour les étudiants d'Asie à Peking fasse également bénéficier des facilités de traitement des étudiants d'Afrique atteints de tuberculose pulmonaire, et demande de changer le nom du sanatorium qui s'appellerait: Sanatorium de l'UIE pour les Etudiants d'Asie et d'Afrique à Peking.

Le Congrès fait appel à toutes les organisations étudiantes d'Asie et d'Afrique et leur demande de faire connaître le sanatorium parmi les étudiants pour que ces derniers puissent profiter des facilités offertes par le sanatorium. Le Congrès est d'avis que des campagnes spéciales devraient être lancées ayant pour but de collecter les fonds nécessaires permettant d'apporter un appui aux étudiants malades qui désiraient suivre un traitement au sanatorium et de leur payer les frais de déplacement.

Le Congrès demande au Comité Exécutif de donner dans toutes ses publications un large écho au travail du sanatorium ainsi qu'au travail et aux activités des étudiants hospitalisés. Le Congrès recommande également à la direction du sanatorium d'examiner la possibilité de publier un bulletin périodique sur la vie dans le sanatorium et sur les divers aspects des soins médicaux fournis par ses services.

Le Congrès demande au Comité Exécutif de lancer des collectes d'argent ayant pour but de contribuer au Fonds du Sanatorium constitué à l'occasion du Xème Conseil Annuel de l'UIE.

#### **g) Foyer de la Santé des Etudiants à Calcutta.**

Etant donnée la nécessité et l'extrême urgence des soins à apporter à la santé des étudiants du Bengale Occidental et vu les facilités d'hospitalisation dérisoires qui leur sont accordées, le Congrès accueille favorablement la décision du Foyer de la Santé des Etudiants à Calcutta de construire un hôpital à l'usage exclusif des étudiants du Bengale Occidental.

Le Congrès demande au Comité Exécutif de lancer des campagnes parmi ses organisations membres pour collecter les fonds et l'équipement médical nécessaire.

#### **h) Conférence d'Experts sur la prévention et le traitement de la T. B. au sein de la communauté universitaire.**

Le Congrès enregistre les progrès réalisés dans la préparation d'une conférence d'experts sur la santé des étudiants, dont l'UIE et le WUS assurent le patronnage en commun. Le Congrès exprime ses remerciements à la Fondation «Sanatorium des Etudiants de France» pour avoir manifesté le désir de voir cette conférence se réunir en France.

Le Congrès demande au Comité Exécutif de prendre toutes les mesures possibles pour assurer la tenue de cette conférence dans le délai le plus proche.

Le Congrès prend note du désir de l'Association Générale des Etudiants en Sanatorium (France) et de l'Association Générale des Etudiants d'Outre-Mer en Sanatorium en France d'être invitées à cette Conférence.

Le Congrès demande que le voeu émis par ces deux organismes étudiants soit bien pris en considération en consultant à ce sujet les autres organisations patronnant la conférence.

**i) Comité permanent de l'UIE sur la santé de étudiants.**

Réalisant l'importance que revêtent les problèmes de la santé dans la communauté étudiante, et vu le fait que dans de nombreux pays des facilités ne sont pas prévues pour les étudiants malades en matière de soins consacrés à leur santé,

le Congrès demande au Comité Exécutif d'établir un comité permanent sur la santé des étudiants. Ce Comité se composerait aussi bien d'experts de la santé des étudiants que de représentants étudiants.

Le Congrès demande au Comité Exécutif d'établir un Comité permanent sur la santé étudiante composé d'experts de la santé étudiante et de représentants étudiants. Le Comité conseillera l'UIE sur les moyens et les méthodes à appliquer en s'attaquant au problème de la santé des étudiants.

Le Congrès est d'avis que ce comité devrait être représentatif à l'échelle régionale.

**j) Popularisation.**

Le Congrès salue l'initiative du Foyer de la Santé des Etudiants à Calcutta qui désire procéder à une étude spéciale sur les services de santé des étudiants, étude valable dans divers pays et particulièrement dans les pays d'Asie.

Le Congrès demande au Comité Exécutif d'apporter toute l'aide possible au Foyer dans la réalisation de ce projet et fait appel à toutes les organisations étudiantes leur demandant de mettre à la disposition du Foyer des informations détaillées sur les services de la santé des étudiants créés dans leur pays.

## VIII. PRINCIPES DES ACTIVITES D'ENTRAIDE DE L'UIE

En ce qui concerne l'aide et l'appui accordés aux étudiants qui sont dans le besoin dans divers pays,

le Congrès décide que ces activités de l'UIE doivent s'inspirer des principes suivants:

a) la priorité doit toujours être accordée à ceux des étudiants dont les besoins peuvent provenir de situations critiques;

b) de telles activités doivent être déployées sans discrimination;

c) le Comité Exécutif doit coordonner et appuyer les efforts des diverses organisations étudiantes et répondre aux besoins de leurs étudiants et encourager l'esprit d'entraide parmi les étudiants;

d) l'aide ne doit être apportée qu'après une étude détaillée des conditions des étudiants dans un pays ou une région donnée par l'UIE ou par les organisations étudiantes intéressées;

e) l'UIE coopérera avec toutes les organisations étudiantes et universitaires internationales qui s'occupent des besoins des étudiants et là où ce sera possible, elle donnera toute son assistance aux organisations pour l'accomplissement de tout projet figurant à leur programme.

## IX. LES CONFERENCES ET LES SEMINAIRES INTERNATIONAUX SUR LES BESOINS DES ETUDIANTS

a) Le Congrès approuve la proposition de l'Association des Etudiants Polonais d'organiser pendant l'été de l'année 1958 une conférence ou un séminaire international sur les «FACTEURS ECONOMIQUES ET SOCIAUX AFFECTANT L'ACCES A L'INSTRUCTION SUPERIEURE». Le Congrès recommande à toutes les organisations membres et non-membres de prendre part à l'organisation de ce séminaire et demande à l'Association des Etudiants Polonais de former avec d'autres organisations internationales telles que WUS, CIE/COSEC, un comité préparatoire international pour l'organisation fructueuse de ce séminaire.

Le Congrès recommande également que la conférence discute aussi les problèmes des «étudiants employés».

Le Comité Exécutif est prié d'offrir toute l'assistance nécessaire à l'Association des Etudiants Polonais pour le succès de ce séminaire.

- b) Le Congrès approuve la décision du Foyer de la Santé des Etudiants de Calcutta, de convoquer une conférence régionale des étudiants des pays du Sud-Est de l'Asie «SUR LES PROBLEMES ECONOMIQUES, SOCIAUX ET DE SANTE» des étudiants de ces régions, en janvier 1958 à Calcutta, Inde. Le Congrès prie le Foyer de la Santé des Etudiants de Calcutta d'étendre ses invitations à toutes les organisations étudiantes dans cette région de manière que la conférence puisse être pleinement représentative.

Le Congrès charge le Comité Exécutif d'assister le Loyer dans la mesure du possible pour le succès de la conférence proposée.

## X. RELATIONS AVEC LES AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES S'OCCUPANT DES BESOINS DES ETUDIANTS.

### a) Les relations entre l'UIE et WUS.

Le Congrès, tout en notant que quelques améliorations sont intervenues dans les relations entre l'UIE et le WUS, regrette que la coopération de ces deux organisations ne soit pas encore pleinement satisfaisante.

Le Congrès est d'opinion que la coopération entre ces deux organisations peut contribuer énormément à la solution de problèmes qui confrontent la communauté étudiante et pour cette raison charge le Comité Exécutif de continuer ses efforts pour assurer une pleine coopération entre les deux organisations. Le Congrès toutefois prend note de la réaffirmation par la 6ème Assemblée Générale de la politique du WUS concernant le patronnage commun de projets de ces deux organisations et elle espère que ces conditions ne feront pas inutilement obstacle, au travail que les deux organisations peuvent réaliser ensemble d'une manière efficace et utile, dans l'intérêt de la communauté étudiante.

Ayant entendu le rapport de la réunion du Comité Consultatif sur les Besoins des Universités à laquelle l'UIE avait été invitée par le WUS avec d'autres organisations étudiantes internationales, le Congrès est d'opinion que le Comité a fourni une bonne occasion pour la coordination des activités et des efforts des différents organismes internationaux qui y sont représentés dans le but de satisfaire les besoins des étudiants.

Le Congrès, toutefois, regrette que certaines organisations n'aient pu accepter l'invitation de participer au travail du Comité. Le Congrès note la décision de la VIe Assemblée générale du WUS d'élargir la composition du Comité et d'en faire un organisme officieux qui se réunirait une fois par an. En conséquence, considérant que la nouvelle forme, telle qu'elle a été décidée à l'Assemblée Générale, permettra à un plus grand nombre d'organisations de participer à la réunion consultative proposée, le Congrès mandate le Comité Exécutif pour accepter l'invitation à cette réunion.

### b) L'entraide étudiante internationale.

Le Congrès note avec satisfaction la contribution que le FMEU a faite dans le domaine de l'entraide étudiante et exprime son appréciation pour les efforts et la compréhension active des organisations membres de l'UIE dans l'accomplissement des différents projets proposés par le FMEU.

Le Congrès toutefois, note qu'au des deux dernières années et encore actuellement la plupart des activités, entreprises auparavant par le FMEU, cours sont exécutées par le département d'entraide de l'UIE. En conséquence, il est nécessaire que l'UIE développe ses activités d'entraide pour éviter tout double emploi dans ce domaine. Du fait des demandes croissantes des étudiants pour une plus grande coopération dans différentes sphères d'activités étudiantes et par suite de ce que nous venons d'indiquer au sujet du FMEU et de la nécessité objective de terminer la division dans

différents domaines d'activités étudiantes; le Congrès est d'opinion que l'UIE devrait prier le FMEU de convoquer une réunion de son comité provisoire le plus tôt possible et que les représentants de l'UIE proposent à cette réunion la dissolution du FMEU.

Le Congrès espère que la dissolution du FMEU préparera le terrain vers une coopération plus étroite et une plus grande compréhension entre les différentes organisations internationales s'occupant des besoins et du bien-être des étudiants, permettant ainsi à ces organisations de trouver plus facilement une base commune pour résoudre les problèmes sociaux et économiques des étudiants.

## XI. PROGRAMME D'ENTR'AIDE DE L'UIE 1956—1957.

Le Congrès note qu'une partie considérable du programme d'entraide de l'UIE pour 1955—1956 a été réalisée.

Le Congrès exprime ses remerciements et son appréciation à toutes les organisations membres de l'UIE qui ont généreusement contribué à ces projets.

Le Congrès recommande au Comité Exécutif de renforcer les activités d'entraide de l'UIE prenant en considération les besoins des étudiants dans différents pays. Le Comité Exécutif est prié d'organiser des campagnes pour la collecte d'argent et de matériel pour les projets d'entraide suivants:

### 1. La Santé des Etudiants

- a) Sanatorium de l'UIE pour les étudiants d'Asie et d'Afrique, Pékin
- b) La dotation de lits dans les Sanatoria Etudiants en Europe
- c) Equipement médical et médicaments pour le Foyer de la Santé des Etudiants à Calcutta
- d) Fonds et équipement pour l'hôpital des étudiants à Calcutta
- e) Equipement de radiographie, pour le Service Médical Etudiant de l'Union d'Etat des Etudiants du Brésil
- f) Equipement médical et médicaments pour le Service Médical de la FEUE, Quito, Equateur.
- g) Equipement médical et médicaments pour le Centre Médical Etudiant de l'UGET en Tunisie
- h) Médicaments pour étudiants vivant dans la région du Gaza
- i) Equipement de radiographie pour la Clinique Universitaire de Potosi, Bolivie.

### 2. Equipement Scolaire.

- a) Une machine à écrire pour le centre de publication étudiant «UNIVERSITAS», Djogdjakarta, Indonésie
- b) Livres et fourniture scolaire pour l'Université Populaire d'Equateur, Quito
- c) Livres pour la Bibliothèque de l'Institut des Hautes Etudes de Dakar
- d) Equipement complet d'un laboratoire de chimie au Soudan
- e) Matériel d'étude, équipement de laboratoire, une machine à écrire, une ronéo pour l'UGEMA
- f) Une machine à écrire et une ronéo pour l'Association des Etudiants de la Martinique
- g) Une machine à écrire, une ronéo, fournitures de bureau pour l'Association Générale des Etudiants de la Guadeloupe
- h) Une machine à écrire et une ronéo pour l'UGET, Tunisie
- i) Une machine à écrire et une ronéo pour le Foyer Etudiant à Kathmandu, Nepal.

### 3. Conditions de Vie des Etudiants.

- a) Equipement d'un restaurant universitaire pour l'AEMNA, Paris, France
- b) Equipement d'un restaurant universitaire pour l'UGET, Tunisie
- c) Installation de cuisine pour le restaurant universitaire de la FEUE, Quito, Equateur
- d) Ustensiles de cantine pour le Makarere College Guild, Ouganda
- e) Equipement de cantine et de cuisine pour le foyer étudiant de la WASU
- f) Equipement de cuisine pour le foyer étudiant de l'UGEMA
- g) Equipement pour le camp de vacances de la FEUE

- h) Equipement sportif, instruments de musique et autre équipement de loisir pour différents foyers étudiants
- i) Livres, instruments de musique, une machine à écrire, une ronéo et autre matériel pour le Groupement des Etudiants d'Outre-Mer en Sanatorium en France
- j) Equipement de cantine pour le foyer étudiant à Kathmandu, Nepal
- k) Equipement de cuisine pour la cantine universitaire à Tarija, Bolivie.

## XII. ENTR'AIDE D'URGENCE

Le Congrès constate que chaque année des étudiants de certains pays se trouvent dans une situation critique causée par des facteurs naturels ou autres. Le Congrès est d'avis que la priorité devrait être accordée aux étudiants se trouvant dans une telle situation. Le Congrès recommande au Comité Exécutif d'étudier les moyens pour répondre aux besoins des étudiants se trouvant dans une situation critique..

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

### COMMISSION SUR LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT, LES LIBERTES UNIVERSITAIRES ET LES DROITS DEMOCRATIQUES DES ETUDIANTS

#### RECOMMANDATIONS GENERALES

La Commission, tenant compte de l'importance des questions de la réforme de l'enseignement, des libertés universitaires et des droits des étudiants, pour toutes les communautés étudiantes, est convaincu de ce que l'échange d'opinions et d'expériences, et le développement de la coopération dans ce domaine, contribueront à établir une compréhension mutuelle et favoriseront les relations amicales et l'unité entre les étudiants du monde entier. Après avoir entendu les diverses interventions des participants, la Commission réaffirme son accord avec la Déclaration sur la Réforme de l'Enseignement adoptée au 3e Congrès Mondial des Etudiants, et estime que les étudiants doivent lutter pour l'obtention d'un enseignement adéquat et qu'ils doivent sauvegarder les libertés universitaires qui peuvent être menacées dans les pays coloniaux et dépendants.

De plus, la Commission estime nécessaire de proclamer les principes suivants:

- a) Le but de l'enseignement, et en particulier de l'enseignement supérieur, devrait être d'aider les jeunes à acquérir une formation spécialisée et de larges connaissances selon leurs désirs et leurs aptitudes de façon à leur permettre de développer pleinement leur personnalité et de servir activement, en tant que bons citoyens, les intérêts et les besoins de la société.  
Le but de l'enseignement devrait être aussi de pouvoir rendre les étudiants capables d'apprécier leur culture nationale et la culture des autres peuples, et de les éduquer dans l'esprit du respect de l'indépendance nationale, de la démocratie, de la paix et de la compréhension envers les autres peuples;
- b) Le contenu de l'enseignement devrait être basé sur les grandes conquêtes de la pensée humaine, présenté d'une façon objective et scientifique, et devrait aussi être animé d'un esprit créateur. L'enseignement devrait répondre aux besoins d'une société donnée. Il devrait conserver de justes proportions entre l'enseignement technique et littéraire, les séances obligatoires, et non-obligatoires, et la continuité et les relations entre les différents stades de l'enseignement devraient être assurés. L'enseignement devrait être donné dans la langue maternelle et l'étude des langues étrangères devrait être stimulée.
- c) Le démocratisation de l'enseignement peut être réalisée par:
  - l'universalisation des enseignements primaire et secondaire,
  - le libre accès aux instituts publics de l'enseignement supérieur pour tous les jeunes aptes sans aucune discrimination politique, religieuse, raciale, sociale ou économique.

- la création de conditions nécessaires pour le libre accès aux instituts d'enseignement supérieur, par des bourses d'études en nombre suffisant, des conditions de logement adéquates, des restaurants universitaires et des services médicaux estudiantins appropriés,
  - en assurant une composition sociale parmi les étudiants qui refléterait dans un certain sens la structure sociale de la société;
- d) les libertés universitaires et les droits démocratiques des étudiants devraient être garantis par
- le droit pour les étudiants d'avoir des organisations étudiantes représentatives, de transmettre leurs revendications aux autorités universitaires et à toutes les institutions et autorités de l'Etat,
  - le droit des organisations étudiantes de déléguer leurs représentants aux conseils universitaires et de faculté, et le droit d'y défendre et discuter les problèmes concernant les étudiants,
  - le libre accès à toutes les sources du savoir, et le libre échange des opinions, littérature, avec les étudiants des autres pays,
  - la certitude qu'ils trouveront du travail dans leur spécialité, une fois diplômés.
- De façon à répondre aux buts d'un enseignement démocratique, les universités devraient jouir de l'autonomie pour l'accomplissement de leurs activités universitaires.

La Commission estime qu'étant donné les différences de traditions nationales et de conditions sociales, il est naturel que l'application des principes concernant la réforme de l'enseignement et les libertés académiques soient et continuent d'être d'un caractère différent dans les différents pays.

En conclusion, la Commission appelle toutes les organisations étudiantes à développer activement la coopération tant entre elles qu'avec les organisations d'un caractère général; et ceci tant sur un plan national qu'international en vue de la réalisation des principes sus-mentionnés dans l'intérêt de la communauté étudiante,

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### RESOLUTION SUR LES FORMES D'ACTIVITE DE L'UIE CONCERNANT LES PRINCIPES DE LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT ET DES LIBERTES UNIVERSITAIRES

1. L'UIE développera et stimulera la coopération entre les organisations étudiantes nationales et internationales dans le domaine de la réforme de l'enseignement et des libertés universitaires;
2. L'UIE organisera ou patronnera des séminaires, des conférences et des discussions dans ce domaine de l'activité étudiante. Ces activités seront ouvertes à toutes les organisations étudiantes nationales et internationales;
3. L'UIE soutiendra activement l'échange d'informations, d'articles, d'enquêtes, etc., sur la réforme de l'enseignement et la question des libertés universitaires et publiera ses propres publications;
4. L'UIE soutiendra la lutte menée par les organisations étudiantes pour la réforme de l'enseignement et les libertés universitaires, sous la réserve que les organisations respectives en fassent la demande.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### RESOLUTION SUR LES PUBLICATIONS DE L'UIE DANS LE DOMAINE DE LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT ET DES LIBERTES UNIVERSITAIRES

Après avoir entendu le rapport du Comité Exécutif, la Commission approuve la proposition du Comité Exécutif concernant le travail de publicité dans le domaine de la réforme de l'enseignement et des libertés universitaires, et demande au Comité Exécutif d'oeuvrer dans ce domaine selon les points suivants;

1. Continuer le travail sur le recueil concernant la réforme de l'enseignement publiant des articles sur les problèmes de l'enseignement dans différents pays.,

2. publier un pamphlet sur les problèmes des programmes d'étude se basant sur l'étude de différents exemples de systèmes de programme d'étude,
3. publier une brochure sur les activités des étudiants contre l'analphabétisme,
4. faire connaître les activités des organisations étudiantes pour les libertés universitaires, et les droits démocratiques des étudiants.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

**RESOLUTION SUR LA PROPOSITION DE PAX ROMANA ET DE LA FUACE CONCERNANT LA CONVOCATION D'UNE CONFERENCE SUR «L'HOMME DANS L'UNIVERSITE ET DANS LA SOCIETE»**

Après avoir entendu le rapport du Comité Exécutif sur la proposition de PAX ROMANA et de la Fédération Universelle des Associations Chrétiennes d'Etudiants concernant la convocation d'une conférence ayant pour thème «L'Homme dans l'Université et dans la Société», la Commission approuve ce projet et mandate le Comité Exécutif de donner toute l'assistance possible au Comité Préparatoire pour la convocation de cette Conférence en 1958.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

**RESOLUTION CONCERNANT UNE CONSULTATION COMMUNE ENTRE L'UIE ET LA FEDERATION UNIVERSELLE DES ASSOCIATIONS CHRETIENNES D'ETUDIANTS SUR «LA FONCTION DE L'UNIVERSITE DANS LA SOCIETE»**

Après avoir entendu le rapport du Comité Exécutif sur les possibilités d'organiser une consultation commune en 1957 entre l'UIE et la FUACE sur «La Fonction de l'Université dans la Société», la Commission approuve cette proposition et charge le Comité Exécutif de prendre toutes les mesures nécessaires afin de prêter son assistance à la réalisation de ce projet.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

**RESOLUTION CONCERNANT LES SEMINAIRES ET CONFERENCES PREVUS SUR LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT ET LES LIBERTES UNIVERSITAIRES DANS LES DIFFERENTES PARTIES DU MONDE**

Après avoir entendu les nombreuses interventions des différents participants sur les problèmes universitaires et de l'enseignement auxquels les étudiants ont à faire face dans les différentes parties du monde, la Commission demande au Comité Exécutif d'étudier les possibilités de tenir:

- Des discussions autour de la question de la Réforme de l'Enseignement dans le Sud-Est Asiatique,
  - un séminaire sur la Réforme de l'Enseignement et les Libertés Universitaires en Amérique Latine,
  - un cours d'été sur les possibilités et moyens de lutter contre l'analphabétisme dans les pays sous-développés\*,
- et prêter toute son assistance possible à ces projets, s'ils sont réalisés.

\* (Le représentant du Maroc a exprimé le désir que cette école d'été soit organisée au Maroc).

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

**RESOLUTION CONCERNANT LA LOI SUR L'EDUCATION BANTOUE**

La Commission condamne:

1. la loi sur l'éducation Bantoue en Afrique du Sud, car cette loi tend à imposer un système d'enseignement qui forme une race en vue d'un statut inférieur pré-déterminé au sein de la société,

2. le refus de donner à toutes les races d'Afrique du Sud la possibilité de faire leurs études ensemble dans la plupart des Universités, et le projet de législation qui introduirait la ségrégation académique dans les Universités où la ségrégation n'existe pas.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **RESOLUTION SUR LA SEGREGATION PROPOSEE A L'UNIVERSITE DE L'AFRIQUE CENTRALE**

La Commission condamne la ségrégation des quartiers de résidence proposée pour l'Université de l'Afrique Centrale à Salisbury.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **RESOLUTION SUR LA SUPPRESSION DES LIBERTES UNIVERSITAIRES EN IRAK**

La Commission — après avoir entendu la requête de la délégation marocaine, agissant, sur ce point, au nom de toutes les délégations arabes, exprime sa solidarité absolue avec la lutte des étudiants irakiens pour l'obtention des libertés universitaires et des droits démocratiques des étudiants.

La Commission déplore l'action regrettable du Gouvernement envers les étudiants d'Irak, notamment l'emprisonnement d'un certain nombre d'étudiants et la suppression des libertés universitaires, et proclame que les étudiants irakiens ont non seulement le droit absolu de retourner dans les universités d'où ils ont été renvoyés en Irak, en Turquie, en Autriche et au Royaume Uni, mais aussi de voir reconnaître leurs revendications légitimes.

La Commission fait appel à toutes les organisations étudiantes du monde et leur demande de soutenir les étudiants d'Irak dans leur juste lutte pour les libertés universitaires et les droits des étudiants.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

#### **COMMISSION SUR L'EXTENSION DE LA COOPERATION DANS LES DOMAINES CULTURELS ET DES ACTIVITES DE FACULTE, DES VOYAGES ET DES ECHANGES**

##### **RECOMMANDATIONS**

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants, conscient de l'importance de la coopération dans les domaines de faculté, de la culture et des voyages recommande le développement de ces activités en vue d'une meilleure coopération entre étudiants et l'établissement d'une meilleure atmosphère de bonne entente mutuelle et approuve les recommandations suivantes:

##### **a) LE TRAVAIL DE FACULTE**

###### **Les Bureaux de Faculté**

La Commission recommande au Congrès:

1. d'assurer la coopération la plus complète avec toutes les organisations de faculté nationales et internationales dans le travail des bureaux;
2. d'examiner les possibilités en vue d'un accroissement du nombre de bureaux, pour qu'ils englobent les domaines de l'économie, des sciences techniques, du droit, de la cinématographie et de l'art;
3. d'assurer l'extension de toutes les formes possibles d'activités de faculté en tenant spécialement compte des activités régionales particulières à l'Asie, l'Afrique et l'Amérique Latine; encourager les rencontres entre les étudiants

de diverses facultés, particulièrement des facultés pour lesquelles n'existe pas d'organisme international et aider à coordonner leur travail dans des formes acceptées et décidées par eux-mêmes;

4. d'assurer la participation la plus complète aux événements de faculté des étudiants des pays coloniaux et sous-développés.

#### **Les Bulletins de Faculté**

La commission recommande au Congrès:

1. que les bulletins de faculté soient publiés régulièrement;
2. que les bulletins de faculté contiennent un plus grand nombre d'informations sur la vie et les problèmes des étudiants et qu'ils atteignent un niveau universitaire plus élevé;
3. d'envisager toutes les mesures pratiques permettant d'accroître le nombre des bulletins de faculté; d'y inclure les arts, le droit, les sciences économiques et les sciences techniques.

#### **Activités spécialisées par faculté**

##### **Bureau des Etudiants en Médecine**

Elle recommande au Bureau des Etudiants en Médecine de l'UIE:

1. d'apporter son aide au Séminaire International des Etudiants en Médecine qui doit être organisé en Inde en 1957 par le Conseil des Etudiants en Médecine du Bengale Occidental et d'accorder tout son soutien possible pour assurer son succès;
2. d'accorder un soutien semblable au prochain Séminaire International des Etudiants en Médecine qui doit être organisé en Bulgarie en 1958.

##### **Bureau des Etudiants en Agriculture**

Elle recommande au Bureau des Etudiants en Agriculture de l'UIE:

1. d'apporter son soutien à l'UGET dans l'organisation en 1957 d'un Séminaire International des Etudiants en Agriculture qui doit se tenir en Tunisie et d'accorder une aide analogue aux étudiants de Roumanie dans l'organisation, en 1958, d'un Séminaire International des Etudiants en Agriculture;
2. d'apporter toute l'aide possible au Comité établi au Séminaire International des Etudiants en Agriculture, en juillet 1956 à Paris, et d'oeuvrer au développement du programme d'échange de travaux pratiques;
3. d'examiner toutes les possibilités en vue de la convocation d'un Séminaire régional d'agriculture en Chine ou en Indonésie en 1957 et 1958.

##### **Bureau des Etudiants en Pédagogie**

Elle recommande au Bureau des Etudiants en Pédagogie de l'UIE:

1. d'accepter l'invitation de participer à l'organisation d'un Séminaire International de Pédagogie qui aurait lieu en Suède en 1957, sur l'initiative des étudiants de pédagogie de Danemark, de Suède, de Norvège et de Finlande;
2. de soutenir le Séminaire National sur la réforme de l'enseignement qui aura lieu en Equateur et d'examiner les possibilités de convoquer des séminaires régionaux en Asie, en Afrique et en Amérique Latine.

##### **Bureau des Etudiants en Architecture**

Elle recommande au Bureau des Etudiants en Architecture de l'UIE:

1. d'apporter son appui aux étudiants en architecture de Pologne dans l'organisation d'un Séminaire International et d'une tournée d'étude pour les étudiants en architecture, en 1957;
2. d'accorder son aide à la tournée d'étude sur l'ancienne architecture chinoise qui doit avoir lieu en Chine en 1957;
3. d'apporter l'appui nécessaire aux étudiants soviétiques dans l'organisation d'un Séminaire International des Etudiants en Architecture qui doit avoir lieu en URSS en 1958.

#### **Autres activités spécialisées par faculté**

Elle recommande au Congrès d'adopter les motions suivantes:

«L'UIE approuve la proposition de l'UGE visant à organiser dans le cadre du travail de la FIANEI un Séminaire International de Chimie à Pâques 1957 à Paris. Elle entreprendra la publicité nécessaire à cette proposition et appellera ses organisations membres et non membres à populariser le Séminaire et à y prendre part.»  
«Salue la décision hongroise de reporter son Séminaire International de Chimie à 1958 afin d'assurer le succès complet du Séminaire de Paris et recommande au

Bureau des Etudiants en Sciences Techniques de l'UIE de prêter son concours aux étudiants de Hongrie dans l'organisation du Séminaire 1958.

«La commission sur les échanges culturels a entendu la proposition de la délégation italienne concernant la tenue d'un Séminaire des Etudiants en Droit, à l'Université de Pise, à Pâques 1957. Elle accepte cette proposition et demande qu'une commission soit chargée de contacter toutes les organisations intéressées au Séminaire afin de populariser cette initiative et d'y prendre part.»

Elle recommande au Congrès de soutenir les projets d'activités suivants:

- a) Séminaire pour élèves ingénieurs mécaniciens en 1957 qui doit être organisé par les élèves ingénieurs de Tchécoslovaquie;
- b) Séminaire pour élèves ingénieurs des mines qui doit être organisé à Freiberg en 1957 par les étudiants allemands;
- c) Séminaire International pour les étudiants des Beaux-Arts qui doit être organisé en octobre 1957 en Inde par les étudiants des Beaux-Arts de l'Inde;
- d) Séminaire International pour étudiants germanistes en 1958 à Leipzig;
- e) Séminaire International sur l'Automatisation — Ecole Supérieure de Dresde, R. D. A., en 1958;
- f) Séminaire International pour étudiants en langue russe, en 1958, en Union Soviétique.

#### Echanges par faculté

Elle recommande au Congrès de rechercher des moyens efficaces en vue d'un appui complet à toutes les propositions; par exemple, échanges d'étudiants en chimie entre l'Autriche et la Tchécoslovaquie, d'étudiants en pédagogie entre la Tchécoslovaquie et le Danemark, etc.

#### b) VOYAGES

Elle recommande au Congrès:

1. d'accepter l'invitation faite à l'UIE de participer à la prochaine Conférence Internationale des Etudiants sur les Voyages qui doit se tenir en octobre 1957 à Hambourg, en République Fédérale Allemande. Le Congrès espère que la Conférence sera ouverte à toutes les organisations étudiantes intéressées.
2. que la délégation de l'UIE à la CIE propose à celle-ci de prendre en considération le projet tendant à l'établissement d'une carte d'identité internationale étudiante commune sous les auspices de l'UNESCO.  
Le projet est le suivant: L'UIE propose à toutes les organisations internationales, nationales et spécialisées d'émettre une carte d'identité étudiante commune pour faciliter les voyages internationaux. Cette carte d'identité étudiante internationale universelle pourrait être délivrée par l'UIE et le COSEC sous le patronnage de l'UNESCO. L'UIE et le COSEC prendraient la responsabilité des négociations avec les Unions Nationales dans les différents pays en vue d'obtenir des avantages de toute sorte sur les transports et autres facilités: auberges d'étudiants, restaurants, accès dans les musées, bibliothèques, cinémas, théâtres, etc. L'UIE et le COSEC, demanderaient à l'UNESCO de leur prêter son concours au cas où un gouvernement devrait accorder son autorisation pour ces avantages. L'UIE et le COSEC répondraient de la distribution des cartes à toutes les organisations nationales qui pourraient les délivrer aux étudiants des divers pays. Cependant l'UNESCO devrait garantir chaque carte afin qu'elle puisse être également reconnue par les gouvernements.
3. d'étudier les diverses expériences sur les voyages étudiants dans les différents pays et d'apporter son appui aux organisations étudiantes dans leurs efforts pour développer toutes les formes de tourisme étudiant individuel, collectif et autres pour surmonter toutes les difficultés (passeport, visas, monnaie, etc.) auxquelles les étudiants se heurtent dans leurs voyages et elle demande à l'UIE de prendre toutes mesures d'organisation afin d'atteindre ce but.
4. La commission recommande au Congrès d'approuver les propositions suivantes au sujet des camps de vacances:
  - a) deux camps d'été en Pologne en 1957;

- b) un camp d'hiver et un camp d'été dans les Monts Tatras en Tchécoslovaquie, de deux semaines chacun;
  - c) un camp d'été pour 70 à 80 étudiants qui serait organisé en 1957 et en 1958 par les étudiants de l'Université de Halle, en R. D. A.;
  - d) un camp d'été pour les étudiants d'Amérique Latine qui serait organisé en 1957 par les étudiants des Universités de l'Equateur;
  - e) le Congrès recommande que la délégation de l'UIE à la Conférence Internationale des Etudiants à Colombo propose à la CIE l'organisation commune d'un camp auquel participeraient des étudiants des organisations membres de l'UIE et des unions associées à la CIE.
5. La commission recommande au Congrès que les propositions concernant les camps de travail soient prises en considération par les organisations étudiantes de façon que les étudiants des divers pays aient la possibilité de faire un séjour avec leurs camarades des autres pays.

#### c) CULTURE

La commission recommande au Congrès

- 1. d'apporter son appui au Festival International de l'UNEF qui se tiendra à l'occasion du 50e anniversaire de l'UNEF et elle appelle toutes les organisations membres et non membres de l'UIE à y envoyer des ensembles culturels tout en leur demandant si possible de ne pas convoquer à ce moment d'autres festivals;
- 2. d'encourager la tenue de festivals étudiants nationaux et régionaux et s'il le lui est demandé, l'UIE devra leur apporter toute son aide. La commission réaffirme le principe selon lequel tous les pays d'une région doivent être invités à la participation sur un pied d'égalité;
- 3. de publier une troisième édition du Recueil de Chansons de l'UIE qui comprendrait des chansons étudiantes d'un nombre maximum de pays et d'établir une commission d'experts chargée de collecter et de choisir des chansons pour cette édition qui serait publiée sous la responsabilité de l'une des organisations membres de l'UIE. Le Congrès recommande que l'UIE collecte chaque année des chansons étudiantes de divers pays et attribue un prix à la meilleure chanson de l'année;
- 4. que l'UIE ou l'une de ses organisations membres réalise un film documentaire sur la vie étudiante avec le minimum de dépenses.

#### d) POINTS GENERAUX

La commission recommande au Congrès d'adopter les motions suivantes:

«Le Congrès exprime son appui complet au VIe Festival Mondial de la Jeunesse et des Etudiants qui doit se tenir à Moscou en juillet 1957 et recommande que le programme étudiant soit largement popularisé par toutes les organisations étudiantes nationales et internationales et d'accorder tout le soutien possible aux étudiants, en particulier à ceux des pays coloniaux et sous-développés, pour leur permettre de participer à ce festival. Le Congrès appelle toutes les organisations étudiantes membres ou non membres de l'UIE à prendre part au Festival.»

«L'UIE popularisera et soutiendra amplement la proposition de l'UNEF concernant la création d'un Fonds Mondial d'Echanges Universitaires.»

«L'UIE salue toutes les propositions et facilitera les échanges mutuels entre étudiants, de manuels, de films, de disques, de timbres, de photographies, d'articles, de revues culturelles, etc.»

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

### COMMISSION SUR LES ACTIVITES SPORTIVES ETUDIANTES ET SUR LES PROBLEMES DE L'UNITE INTERNATIONALE DANS CE DOMAINE

#### RECOMMANDATIONS

Les représentants de différentes organisations sportives étudiantes nationales et locales ont examiné la réalisation des recommandations de la Commission Sportive

du IIIe Congrès Mondial des Etudiants. La Commission est satisfaite de l'accomplissement des principales tâches confiées au Département de l'Education Physique et du Sport. La Commission déclare qu'en accord avec les intérêts et les aspirations des sportifs étudiants, de nombreuses mesures ont été prises pour établir l'unité dans le sport étudiant international, et pour organiser en commun des Jeux Universitaires Mondiaux. La Commission est satisfaite de la participation de l'UIE à la Conférence Internationale du Sport Etudiant à Paris en 1954 qui a élaboré la base de jeux mondiaux universitaires communs. La commission approuve la ratification par le C. E. de l'UIE des différentes recommandations faites par cette Conférence ainsi que le fait que le Département de l'Education Physique et du Sport ait maintenu ses contacts avec la Fédération Internationale du Sport Universitaire. En observant les recommandations du dernier Congrès, le Département de l'Education Physique et du Sport a organisé avec succès, en coopération étroite avec les organisations étudiantes nationales représentatives, les XIIes Jeux Universitaires Mondiaux d'Eté en Hongrie en 1954 et les XIes Jeux Universitaires Mondiaux d'Hiver en Pologne en 1956, ouverts à toutes les organisations sportives étudiantes et donnant à chaque étudiant sportif d'excellentes possibilités de prendre part aux concours dans l'esprit des Jeux Olympiques. La Commission est d'avis que ces Jeux continuent une belle tradition sportive dans la communauté étudiante sportive. La Commission exprime son entière satisfaction au sujet des trois premiers championnats mondiaux d'échecs qui remportent un succès de plus en plus grand et renforcent la coopération avec la Fédération Internationale des Echecs (FIDE) et toutes les fédérations nationales d'échecs qui lui sont affiliées. La Commission note qu'au cours de la période passée le Département de l'Education Physique et du Sport a considéré le sport comme une partie intégrante de la vie étudiante en organisant, soutenant et patronnant différentes activités internationales sportives étudiantes dans diverses branches du sport, telles p. e. des tournois, des échanges bilatéraux, des camps sportifs etc. qui permettent aux étudiants sportifs des différentes parties du monde de se mesurer et de se connaître.

Cependant, le Département de l'Education Physique et du Sport n'a pas utilisé toutes les possibilités en organisant ou patronnant des événements sportifs étudiants et la Commission voudrait attirer l'attention sur ce fait. De plus, la Commission considère comme un défaut le fait que la majorité des activités ait presque toujours eu un caractère européen et que le Département n'ait pas suffisamment élargi sa coopération et son influence aux organisations étudiantes des autres régions.

La Commission soumet les recommandations suivantes à l'approbation du Congrès:

1. Toutes les activités sportives que le Département de l'Education Physique et du Sport organise, patronne ou soutient, doivent être strictement neutres et apolitiques et doivent être guidées par l'idée du fair play olympique et la compréhension mutuelle; elles doivent s'occuper uniquement des questions étudiantes sportives et doivent être en harmonie avec les règlements des Fédérations Internationales des Sports Amateurs. Le Département devrait faire de son mieux pour donner les possibilités de coopération et de contacts directs entre les organisations sportives étudiantes des différents pays.
2. Au cours d'une discussion approfondie, la Commission a examiné les deux propositions existantes concernant les Jeux Universitaires communs en 1957:
  - a) La proposition de la France d'organiser à l'occasion du 50e anniversaire de l'UNEF les Jeux Universitaires communs, en coopération avec la FISU et le Département de l'Education Physique et du Sport de l'UIE.
  - b) La proposition de l'Italie et de la FISU d'organiser les Jeux Universitaires Mondiaux sous les auspices de la FISU et du DEPS de l'UIE en été 1957.

La Commission est de l'opinion unanime que des conditions très favorables existent à l'heure actuelle pour l'organisation des Jeux Universitaires communs en 1957 et que les deux propositions présentent un caractère très positif. La Commission pense qu'il n'existe pas d'obstacles sérieux et qu'on peut trouver une solution acceptable pour tous. Dans cet esprit, le Département de l'Education Physique et du Sport de l'UIE est prêt à renoncer à l'organisation de ces propres jeux afin de soutenir les jeux communs en 1957; permettant en même temps qu'on emploie le titre des Jeux Universitaires Mondiaux pour ces jeux

communs. La Commission est en faveur de l'organisation de ces jeux communs en France, ayant à l'esprit que la France est un pays neutre, dans ce sens qu'elle n'est ni membre de l'UIE, ni de la FISU, et qu'elle a effectué déjà des préparatifs avancés. La Commission demande au Département d'agir dans cet esprit et de faire tous ses efforts pour arriver à un accord. A cause de l'absence des représentants de la CUSI (le Centre Universitaire Sportif Italien) et de la FISU une réunion devrait être tenue le plus tôt possible à laquelle devraient être invités les représentants de la CUSI, de l'UNEF (Union Nationale des Etudiants de France), de l'OSSU (Office du Sport Scolaire et Universitaire), de la FISU, du DEPS de l'UIE et de l'Association Scandinave des Sports pour discuter l'organisation des prochains Jeux. La Commission apprécie beaucoup la proposition de la France de convoquer une réunion en Septembre à Paris pour clarifier toutes les questions importantes.

Les pays réunis dans la Commission des Sports du IVe Congrès Mondial des Etudiants, menés par un désir ardent de voir s'établir l'unification dans les sports universitaires mondiaux, recommandent que le Département de l'Education Physique et du Sport de l'UIE recherche avec d'autres organisations sportives étudiantes toutes les possibilités existant pour l'établissement d'un nouvel organe qui serait indépendant de toutes les organisations internationales existantes, dont la tâche unique serait de conduire la tenue des jeux universitaires mondiaux organisés tous les deux ans, en observant les traditions et les règles acceptées par les pays participants aux Jeux Olympiques. Cette organisation pourrait être créée par les pays participants aux prochains jeux communs.

3. En accord avec la tradition, le Département devrait continuer à organiser des championnats du monde universitaires d'échecs à des intervalles réguliers en coopération avec la FIDE et les fédérations respectives d'échecs. On devrait considérer également la possibilité d'organiser ou de soutenir des Championnats régionaux étudiants d'échecs. La Commission apprécie le fait que le prochain championnat du monde universitaire d'échecs aura lieu en Islande et que l'accord est déjà ratifié.
4. Dans son travail futur en organisant ou patronnant les activités étudiantes sportives internationales, le Département devrait veiller à ce que ces activités n'aient pas simplement un caractère européen, mais qu'elles comprennent également des participants d'outre-mer ou qu'elles aient lieu dans des pays d'outre-mer.
5. Il est recommandé que le Département de l'Education Physique et du Sport de l'UIE publie un bulletin mensuel ou bien qu'il fournisse du matériel aux différentes publications traitant des activités sportives à l'échelle nationale et internationale de même que des rapports sur les compétitions sportives étudiantes internationales et sur la situation du sport étudiant. Le Département devrait continuer à publier régulièrement les résultats des compétitions étudiantes internationales les plus importantes, p. e. les jeux universitaires, les championnats du monde universitaires d'échecs, etc.
6. Il est recommandé que des consultations avec les dirigeants des organisations étudiantes sportives nationales soient tenues chaque année en avril ou à toute autre date appropriée, pour élaborer le calendrier international des activités étudiantes sportives. La Commission estime que c'est là une chose très importante qui permettra d'éviter le chevauchement de dates des événements sportifs étudiants, et qui renforcera et élargira les contacts directs entre les organisations nationales du sport étudiant.
7. La Commission considère que l'organisation d'un séminaire international sur le sport étudiant ainsi qu'un festival du film sportif étudiant est une idée excellente et de grande valeur. La Commission demande que le Département propose au Comité Préparatoire du VIe Festival Mondial de la Jeunesse et des Etudiants qui sera tenu à Moscou de considérer l'inclusion de cet événement dans son programme d'activités étudiantes.
8. Le Département de l'Education Physique et du Sport devrait prêter le maximum d'attention au développement dans les différents pays de certaines manifestations sportives étudiantes traditionnelles dans les différentes branches des sports qui

peuvent avoir lieu régulièrement; ceci afin qu'ils deviennent populaires auprès des organisations sportives du monde entier et afin de leur assurer ainsi la plus large participation possible.

9. Le Congrès recommande que le Département de l'Education Physique et du Sport, dans les limites de ses possibilités, aide les pays où le niveau de certaines branches du sport est relativement bas, en publiant des brochures, en donnant des conseils techniques, en procurant les moyens de transport, etc.

La Commission désire déclarer que toutes ces recommandations ont été élaborées dans un esprit véritablement sportif et qu'elles ont été adoptées à l'unanimité, dans l'espoir que cet esprit contribuera à l'établissement de l'unité puisque, avec la bonne volonté, la tolérance et le respect mutuel, tous les obstacles peuvent être surmontés.

La Commission espère que son travail sera apprécié par tous les sportifs étudiants.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

**COMMISSION SUR LA PRESSE DE LA COMMUNAUTE ETUDIANTE ET  
L'EXTENSION DE L'ECHANGE ET DE LA COOPERATION ENTRE LES  
PUBLICATIONS ETUDIANTES ET LES CENTRES DE PRESSE**

**RECOMMANDATIONS SUR LA COOPERATION ENTRE LES JOURNAUX  
ETUDIANTS**

- a) Conscient du rôle important de la presse étudiante dans le domaine des activités étudiantes et reconnaissant le fait que la coopération internationale des étudiants du monde entier peut être établie sur la base de la bonne volonté et du respect, le IVe Congrès Mondial des Etudiants salue les efforts croissants des journaux étudiants dans de nombreuses parties du monde qui cherchent à orienter leurs lecteurs vers la coopération amicale avec leurs collègues d'autres pays dans un esprit d'amitié et d'égalité; souhaite voir ces efforts encore accrus à l'avenir, ceci particulièrement dans le but d'aider à surmonter la division actuelle du mouvement étudiant international en améliorant les relations entre organisations nationales étudiantes représentatives; souligne que c'est un des plus importants devoirs de l'UIE d'encourager ces efforts en coopérant avec la presse étudiante.
- b) Tenant compte des expériences de la Rencontre Internationale des Rédacteurs Etudiants qui s'est tenue l'année dernière à Vienne en Autriche, sous le patronage de l'UIE, et conscient de la grande valeur des contacts personnels et de l'échange d'opinions entre les journalistes étudiants de différents pays, le IVe Congrès Mondial des Etudiants exprime le désir de voir de telles rencontres se tenir également à l'avenir.  
Dans ce sens, le Congrès salue la proposition d'«Ateneo Messinese» et du Conseil des Etudiants de l'Université de Messine d'organiser la seconde Conférence Internationale des Rédacteurs Etudiants à Messine (Italie, au printemps de 1957), Le Congrès accepte aussi avec plaisir l'invitation faite à l'UIE de prendre part au travail du Comité International Préparatoire de cette Conférence, avec les différents journaux étudiants et les organismes étudiants intéressés, y compris le COSEC. Les activités de l'UIE en ce qui concerne cette Conférence doivent être guidées par la discussion qui a eu lieu sur ce point à la Commission de la Presse du Congrès et par le désir de faire de la Conférence un moyen utile de discuter des problèmes pratiques du journalisme étudiant, ainsi que des problèmes de la coopération étudiante en relation avec la presse étudiante.
- c) En ce qui concerne le projet de l'AGE de l'Université Libre de Bruxelles — présenté et adopté à la Rencontre Internationale des Rédacteurs Etudiants à Vienne et maintenant adopté en principe par la Fédération des Etudiants Belges — plan visant à établir un Bureau International pour l'échange d'articles, clichés, etc., sur des questions culturelles, sociales, scientifiques, sur le sport et l'humour et autres questions, bureau qui devrait coopérer avec l'UIE et le COSEC, le IVe Congrès Mondial des Etudiants déclare que

- le besoin d'échanges plus réguliers et plus étendus d'articles et autres matériaux entre les journaux étudiants de différents pays existe réellement et
  - convaincu que le bureau en question sera l'instrument d'une véritable coopération internationale au sein de la presse étudiante, l'UIE est prête à lui accorder son soutien avec les autres organismes étudiants intéressés;
  - entretemps il est proposé que l'UIE maintienne et développe ses services dans ce domaine jusqu'à l'établissement du bureau et en accord avec les besoins de la presse mondiale étudiante.
- d) Le Congrès note avec satisfaction l'élargissement des relations entre journaux étudiants de différents pays au cours de ces dernières années, et propose que l'UIE favorise ces échanges. Cela pourrait être fait de la manière suivante:
- en soutenant les rencontres régionales de la presse étudiante,
  - en soutenant l'idée que les journaux étudiants devraient si possible publier de temps en temps un numéro international,
  - en considérant la possibilité de prêter assistance à la publication d'une revue pour les étudiants d'Amérique Latine, revue qui est éditée par l'UNE de l'Equateur (la FEUE),
  - en organisant des voyages internationaux de rédacteurs étudiants dans différents pays,
  - en fournissant à la presse étudiante de multiples documents de référence; une nouvelle édition révisée du Guide International de la Presse Etudiante, etc.,
  - en examinant la possibilité de délivrer une Carte Internationale de la Presse Etudiante.
- e) Le Congrès note avec plaisir le développement, dans la dernière période, de la presse étudiante dans les pays d'Asie et d'Afrique et reconnaît le rôle important qu'elle joue dans la vie internationale étudiante. Le Congrès estime de plus qu'en vue des difficultés particulières devant lesquelles se trouvent les journaux étudiants d'Asie et d'Afrique, l'UIE devrait particulièrement veiller à aider ces journaux étudiants. Cela pourrait être fait de la manière suivante:
- en leur fournissant un soutien matériel,
  - en aidant les journalistes étudiants de ces régions à développer les connaissances journalistiques nécessaires,
  - en leur communiquant beaucoup plus rapidement les informations de l'UIE sur la vie des étudiants dans les différents pays.
- f) En passant en revue l'activité du «Bulletin d'Information», au cours des trois dernières années, le Congrès se déclare satisfait de l'amélioration intervenue et qui s'est particulièrement manifestée dans la plus grande variété des informations et dans leur plus grande exactitude. Le Congrès considère également que pour satisfaire les besoins nouveaux et plus grands dans le domaine du service d'information international étudiant, besoins qui découlent de l'accroissement général des activités étudiantes, le «Bulletin d'Information» devrait accorder une attention particulière aux problèmes et intérêts principaux d'un pays ou d'une région donnée et devrait mettre en valeur les actions visant à l'amélioration de la coopération internationale et de l'unité des étudiants du monde. Afin d'améliorer ses services pratiques, le «Bulletin d'Information» devrait aussi faire de la publicité à des informations de caractère «publicitaire», et opérer les changements techniques nécessaires, y compris les changements possibles de format afin de raccourcir ses délais de livraison aux pays d'outre-mer.
- Dans la publication des informations, le «Bulletin d'Information» devrait s'efforcer de respecter le point de vue de l'organisation étudiante nationale représentative du pays en question et s'efforcer également de se procurer des informations de source représentative, particulièrement, en provenance des Unions Nationales.
- g) Dans le but de développer le travail de presse et de publicité de l'UIE, le Congrès recommande au Département de Presse et d'Information d'accorder une plus grande attention aux activités des agences spécialisées des Nations Unies, dans les publications appropriées, et dans la mesure où ces activités concernent les étudiants.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

## II. RECOMMANDATIONS SUR «ETUDIANTS DU MONDE»

Le IVe Congrès Mondial des Etudiants note le développement positif d'«Etudiants du Monde» au cours des dernières années et affirme de nouveau le rôle d'«Etudiants du Monde» en tant que revue internationale pour les étudiants du monde entier ainsi que son importante tâche qui est de créer un esprit de bonne volonté et de compréhension parmi les étudiants. Dans ce but «Etudiants du Monde» devrait faciliter la coopération étudiante internationale et promouvoir l'unité étudiante mondiale, dans l'esprit de la Constitution de l'UIE.

Le Congrès affirme que:

- «Etudiants du Monde» devrait veiller, en présentant la vie des étudiants d'un certain pays, à ce que soit respectée l'opinion de l'organisation étudiante représentative du pays donné.
- En surmontant ses insuffisances, «Etudiants du Monde» devrait accorder plus d'attention aux problèmes des étudiants en tant que membre de la société et devrait, en présentant les intérêts des étudiants, donner une attention particulière à l'amélioration des conditions de vie et d'étude, à la contribution des étudiants pour l'amélioration des relations internationales, aux problèmes de l'indépendance nationale et de la paix. «Etudiants du Monde» devrait avoir pour but de donner une revue plus complète des différentes conceptions des étudiants de toutes les parties du monde en ce qui concerne ces problèmes.
- «Etudiants du Monde» devrait beaucoup plus traiter des activités régionales et devrait examiner sérieusement la possibilité de réaliser l'offre faite par les représentants des pays arabes de publier l'édition arabe d'«Etudiants du Monde» au Caire.
- «Etudiants du Monde» devrait développer la controverse dans ses pages par des discussions sur des sujets intéressant la communauté étudiante, dans un esprit de respect pour les sentiments nationaux des pays respectifs.
- Une attention particulière devrait être prêtée aux activités des étudiants dans les pays qui ont récemment obtenu leur indépendance, étant donné que ces étudiants ont un besoin réel du soutien et la sympathie des autres étudiants. «Etudiants du Monde» devrait, dans l'esprit de la Constitution de l'UIE, continuer à accorder l'importance qui s'impose aux revendications des étudiants des pays coloniaux en développant dans ses pages les problèmes auxquels ceux-ci ont à faire face. «Etudiants du Monde» devrait s'efforcer d'avoir un plus grand nombre de matériaux actuels venant de ces régions.
- «Etudiants du Monde» devrait élever le niveau de ses articles sur l'art, la culture, la science, la technique, etc., en les approfondissant et en les rendant plus informatifs et plus actuels. «Etudiants du Monde» devrait stimuler la discussion entre ses lecteurs sur ces questions. «Etudiants du Monde» devrait toujours publier des travaux littéraires faits par les étudiants, des reproductions de tableaux, etc., afin de rendre la revue plus intéressante et plus attrayante. Il devrait être fait plus de place à l'humour et la présentation d'«Etudiants du Monde» devrait encore être améliorée. Il devrait être tenté de donner un thème central à chaque numéro de la revue. Des suppléments régionaux spéciaux sur des questions particulières devraient être publiés plus fréquemment. La forme de questionnaire devrait être davantage utilisée. La publication dans chaque numéro de suppléments artistiques en couleurs ou en noir et blanc est recommandée.
- «Etudiants du Monde» devrait établir une meilleure coopération avec les différentes organisations étudiantes et la presse étudiante; il devrait s'efforcer d'obtenir toute l'aide et la coopération possibles de la part des organisations étudiantes représentatives et les inviter à exprimer leur point de vue sur différentes questions touchant le monde étudiant, notamment, en désignant des correspondants d'«Etudiants du Monde». Un plus grand nombre de journalistes étudiants de différents pays devrait être invité à coopérer avec «Etudiants du Monde».
- «Etudiants du Monde» devrait faire une meilleure utilisation de ses concours parmi ses lecteurs. Afin d'améliorer le travail avec les correspondants, le Comité

de Rédaction devrait prendre des mesures pour populariser la carte de presse d'«Etudiants du Monde» qui définit les droits et les devoirs des correspondants. Des bulletins d'information réguliers pour les correspondants devraient être publiés par le Comité de Rédaction.

Le Congrès recommande que:

- «Etudiants du Monde» organise une campagne spéciale d'abonnements dans un certain nombre de pays. Il est demandé aux organisations étudiantes nationales et locales d'aider «Etudiants du Monde» dans la diffusion de matériel de publicité et d'exemplaires gratuits et d'aider à recueillir des abonnements;
- «Etudiants du Monde» améliore sa diffusion en organisant des manifestations culturelles, des représentations cinématographiques et en publiant des suppléments spéciaux sur l'art. Des annonces dans «Etudiants du Monde» peuvent être publiées avec l'approbation du Comité de Rédaction. Le Comité de Rédaction assure différents moyens de publicité pour «Etudiants du Monde», principalement par l'intermédiaire de la presse étudiante locale et nationale et sur une base de réciprocité;
- «Etudiants du Monde» examine la possibilité de publier certains numéros en d'autres langues que celles déjà utilisées.

Approuvé par le IVe Congrès Mondial des Etudiants

3 IMPRIMÉ 50%